

● На Кілімоу, у протоці Формози, за офіційною статистикою, від 23 серпня до 26 жовтня ц. р. від комуністичного бомбардування загинуло 99 цивільних осіб, а внаслідок 1156 легко поранено. Втрач військовиків не подано. Гарматні стрільби в той час тривали 2689 годин, а 2458 пострілів, 15000 рибальського халіборського населення цього мешаючого острова так злізло як до обстрілювання, що — як і твердять кореспонденти — більше журяться поганого погодою ніж бомбардуваннями. Внаслідок штормів інколи протягом тижнів не можна привезти з Формози для заголів і населення ніяких продуктів.

● В Англії рішили давати «зразковим в'язням» відпустки, щоб вони могли, «вікенті» і деякі свята перебути за родиною. Таким в'язням дозволяють також заробляти собі гроші поза в'язничними мурами. Цей принцип стосується тільки до тих злочинців, які засуджені на кар'є в'язниці вищ від 5 років і своєю поведінкою подають надію на «поправу». Таким в'язням видають цивільні абрання, Англійські кримінологи і законники дають твердять, що нове заредаження матиме добрий вплив на злочинців.

● На Кай-шек, лідер вільного Китаю, скінчив 31 жовтня ц. р. 71 рік життя. За традиційним китайським звичаєм, він вийшов у гору, щоб не слухати вільнолюбівців на свою адресу похвал. Проте, в столиці Формози, в Тайпелі вшантовано публічні маніфестації на честь старенького президента.

● Столірро Індонезії, Якарта, відвідав шеф штабу армії 3-го генерал Максвелл Тейлор. Тейлор запитав до себе шеф Індонезійського військового штабу, Асансуон, який підтримує існувального президента Індонезії, карна, але сам с рішучим комуністичним.

Пластова Станиця в Нью Йорку відмітила 40-ліття Листопадової Революції маршем та святочним апелем

Нью Йорк. — Щорічне відмічення Листопадової революції місцевою Пластовою Станицею відбулося цього року, з уваги на 40-ліття цієї події, — особливо свято. Започаткував його пластовий марш, під проводом кошового пл. сен. Евстахія Гойдиши, який слідував після участі членів станиці в Службах Божих обох вірописань в неділю, 2-го листопада, о год. 7-й ранком. Після гоніння Гойдиши, який нагадував пластунам і пластунам марші українських воїнів-учасників визвольних змагань, зібрався всь станиця у великій залі Народного Дому в Нью Йорку, де відбувся святочний листопадовий апел. Апел відчинив станиций Нью Йорку інж. Володимир Хамула й передав його провід бунчужному Олександр Пасецькому, який чойно повернувшись з війська, виконав своє завдання з вірцевою військовою справністю. На програму апелю склалися: гутірка про 1-й Листопад і зобов'язання, які він наклав на пластуна, яку

Євгенія ЗАРИЦЬКА

під час виступу в ТАВН ГОЛЛ в Нью Йорку, за який високо оцінили її „Нью Йорк Тайме“, „Н. Й. Геральд Трибун“, „Штатсцайтунг“ й інша преса,

вкортці виступить:

ФИЛАДЕЛФІЯ:

СУБОТА, 8-го ЛИСТОПАДА 1958 — год. 7:30 веч. TOWN HALL — Broad & Race Sts. Фортепіан — Роман САВИЦЬКИЙ. Квитки: „БАЗАР“ (Френклін вул.)

ШИКАГО:

НЕДІЛЯ, 9-го ЛИСТОПАДА 1958 — год. 7:00 веч. Аудиторія ШКОЛИ СВ. МИКОЛАЯ Фортепіан — Роман САВИЦЬКИЙ.

КЛІВЛЕНД:

НЕДІЛЯ, 16-го ЛИСТОПАДА 1958 — год. 6:30 веч. LINCOLN HIGH SCHOOL Фортепіан — Роман САВИЦЬКИЙ.

ДІТРОЙТ:

НЕДІЛЯ, 23-го ЛИСТОПАДА 1958 — год. 6:30 веч. УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ ДІМ — вул. Мартін Фортепіан — Роман САВИЦЬКИЙ.

Передпродаж квитків у наших КНИГАРНЯХ!

3 нагоди 75-ліття ЖИТТЯ й 50-ліття НАУКОВОЇ ТА ЦЕРКОВНО-ГРОМАДСЬКОЇ ПРАЦІ

Професора ІВАНА ВЛАСОВСЬКОГО

автора монументальної праці „Нарис історії Української Православної Церкви“,

в неділю, 9-го листопада 1958 р. в приміщеннях

ПАРАФІИ СВ. ПІОКРОВИ в ФИЛАДЕЛФІИ, Па.

— відбувається —

ВРОЧИСТЕ ВШАНУВАННЯ ДОСТОЙНОГО ПРОФЕСОРА

ієрархію, духовенством і вірними Української Православної Церкви в США.

Програма цієї урочистості передбачає:

МОЛЕВІНЬ — год. 12. впол. (одразу після Св. Літургії)

ГРОМАДСЬКИЙ ОБІД УРОЧИСТА АКАДЕМІЯ — год. 1:00 по полудні

на честь Дост. Професора — год. 3:30 по полудні

Консисторія Української Православної Церкви в США

В суботу, 8-го листопада 1958 р.

в церкві Св. Ап. Андрея при

КОНСИСТОРИИ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ США в БВНД БРУКУ, Н. Дж.

о год. 6:00 вечора

буде довершено

ЧИН ПОСТРИГУ В ЧЕРНЕЦТВО

ВПрепод. о. протоєрея

ВІКТОРА СОЛОВІЯ

обраного Соборами Церкви на становище правлячого єпископа Української Автокефальної Православної Церкви в Австралії й Новій Зеландії.

Чин піднесення о. В. Солов'я в стан архимандрита — відбувається —

в НЕДІЛЮ, 9-го ЛИСТОПАДА 1958 р. під час Св. Літургії

в церкві Св. Покрови в Філадельфії.

Чин наречення Його в списки й сама єпископська хіротонія — відбувається

в днях 29-го і 30-го ЛИСТОПАДА 1958 р.

в катедрі Св. Ки. Володимира в Шикаго, Іл.

Консисторія Української Православної Церкви в США

взяли Христа пластуна і новачка, представник головної Пластової Булави інж. Роман Рогоза, представник Крайової Пластової Старшини, поміж якими, крім згаданих, був і секретар інж. Митро Левицький та чимало батьків пластової молоді.

Ньюарк, Н. Дж.

(Закінчення зі стор. 1-ої)

кол. Воляки УГА, УНР, І УД і УПА до Військового Апелю. Голова Об'єднання передав завіт вайстаршому рангою сот. д-рові В. Бемкові, який коротким, бадьорим словом прийняв цей завіт. Описав слухачам дві дитячі деклямації З. Стебельської і Р. Яворського. Д-р С. Ріпецький з Нью Йорку висловив змістовну доповідь. Відповідаючи гімну „Ще не вмерла Україна“ закритою скаржини. Полк. К. Дадко пояснив учасникам скаржини свідчення експонатів з часів Листопадового Зриву. Серед бадьорого, святого настрою та гарних спогадів про недавнє минуле верталися учасники скаржини до дому. Виставку світлин — експонатів відвідувала ще і в неділю 2-го листопада місцева українська молодь, а зокрема численна пластова молодь і старше громадянство.

В неділю 2-го листопада 1958 р. по відправленні у місцевих українських Церквах Богослужбах і Панахидах в гр.-католицькій Церкві при спілі чол. хору „Трембіта“, в якій взяла численну участь молодь місцевого Пласту і СУМА, відбулась ввечері в Укр. Центральній Святочній Академії, влаштована українською громадою. В програмі свята були: Відкриття: п. Ю. Кононін, амер. гимн відповіла Софія Воробецька, святочну промову виголосив п. Б. Ржепецький, п. М. Лисяк з Філадельфії відповіла солю: „Лист зі Львова“, слова О. Лисяка, муз. Ю. Лаврівського і „Калина“ до слів Шевченка, муз. Заремби в супроводі фор-

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Міннеаполіс, Мінн.

Надзвичайні Збори.

В суботу 19-го жовтня ц. р. в Міннеаполісі відбулися надзвичайні загальні збори членів обох відділів УНСоюзу на терені міста — 345-го при У. П. Ц. св. Арх. Михайла і 385-го при УКЦ св. Константина. Збори були сикані у зв'язку з тим, що до Твін-Сіті заїзав представник Централі УНСоюзу п. Іван Скорняк. Керівництво зборами переводив голова 385-го Відділу п. Павло Федорців, секретарював — секретар 345-го Відділу п. Микола Дербуш.

Прелегант п. І. Скорняк надзвичайно стисло і водночас надзвичайно змістовно скаржинизував значення та вагу УНСоюзу, як економічного підложжя розбудови українського національного життя в Америці, значення забезпечення в УНС, основні етапи розвитку Союзу, виключно з важливішими ухвалами останньої конвенції в Клівленді, а звідси й значно більшим діалогом аскураційним можливостей. Насичена цікавими фактами і сперта на переконливі цифрові дані, зокрема щодо темпів зростання пластової бази Союзу, — доповідь п. І. Скорняка викликала жваву дискусію, в якій брали участь: парох УКЦ св. Стефана о. Роман Ганас, директор української школи громади св. Арх. Михайла, п. Дмитро Яківський, голова контрольного комісії Міннеаполіського Відділу УККА п. Гали-

тепіяна п. Л. Бульби. В день Першого Листопада — С. Черкасенка — деклямували: О. Пашак, М. Процюк і Г. Терещук. Чол. хор „Трембіта“ від дир. проф. О. Микитюка відповіла пісні: а) „За рідний край“, б) „Спопівалась міра“, муз. М. Гайворонського і в) „Наш Рідний Край“, муз. І. Третяка. Відповідаючи гимну „Ще не вмерла Україна“ закінчили Академію.

(Д-р О. У.)



ДОННА ГРЕСЬКО

КАНАДІСЬКА СКРИПАЛЬКА

В МУЗИЧНІЙ ПРОГРАМІ

від БАХА до БУПІ

в Аудиторії школи св. Юрія

215 East 6th Street

NEW YORK, N. Y.

Неділя, 9-го листопада 1958 р.

ГОД. 5:00 ПО ПОЛУДНІ.

ВВЕСЬ ДОХІД НА ПОТРЕБИ НОВОЇ ШКОЛИ СВ. ЮРІЯ.

ВСТУП: \$ 1.75, 1.50, 1.25

Білет можна набувати в парохіальній канцелярії св. Юрія в Нью Йорку, і в українських крамницях Нью Йорку.

В неділю, 9-го листопада 1958 р.

у великій залі НАРОДНОГО ДОМУ в НЬО ЙОРКУ

—> БУДЕ ВІДКРИТА <—

ВИСТАВКА ПЛАСТОВОЇ ПРЕСИ

До участі в цьому відкритті запрошені:

на год. 12:00 впол.: Пластова Станиця з усім новачтвом, юнацтвом і ст. пластуном;

О год. 7:00 вечора цього ж дня — відбувається —

ТОВАРИСЬКИЙ ВЕЧІР

до участі в якому запрошуються

Молодечі Організації, Пл. Сеньйорат і все Українське Громадянство.

В ПРОГРАМІ ВЕЧОРА:

1. Виставка пластової преси з доповіддю ред. Б. КРАВЦЕВА;

2. Висвітлення фільму з пластового життя;

3. Гутірка при чайку.

лярій Папін, голова 345 Відділу УНС п. Михайло Каркоць, пані Дарка Король й інші.

Поруч із зазначенням тих чи інших недоліків у дотепершій діяльності УНСоюзу, зокрема певним нехтуванням віддалених стейтів, — червоною стрічкою у всіх без винятків дискусійних виступах було твердження про конче потребу ще більшого скріплення Союзу, і фінансово і організаційно, піднесення всієї його діяльності на ще вищий щабель. Союз мусить йти у ногу з діями! Кріпимо Союз — нашу національну, справді соборницьку твердість! — в тій чи іншій формі, але це сказали всі.

Сикані збори не тільки скріпили авторитет Союзу в Міннеаполісі, але й дали йому багатьох нових членів.

Микола Дербуш

Ютика, Н. Й.

Літературний Вечір І. Керницького та М. Понеділка

Заходом 58 Відділу УНС і Української Бесіди в Ютиці відбувся дуже вдалий літературний вечір наших популярних письменників: І. Керницького та М. Понеділка. Голова Укр. Бесіди, місцевий парох о. Б. Смик, відриваючи вечір, згадав про смерть Пилипа XII, великого приятеля українського народу та візав однокласником мовчанкою вшанувати його пам'ять. Відтак привітав у теплий словесний обих наших письменників. Відомий письменник, І. Смик, представив обох гостей та поінформовав коротко про їхню літературну творчість. Перший читав свої твори І. Керницький: „На ювілей „Свободи“, „На нашій вулиці“, „Не буду кобатаром“, а тоді М. Понеділок рецитував свої твори: „Сердечний приятель“, „Збори в Тернополі“, „Ой, у нашому Нью Йорку“.

Після перерви І. Керницький прочитав свої гуморески: „Щасливий день“, „Та інший делегат“ і „Клуб Лиса Микити“. М. Понеділок рецитував свої гуморески: „Соборний борщ“, „У театрі“ та прочитав гумореску І. Керницького: „Жовтневі роковини“. В кінцевому слові о. Б. Смик подякував обох письменникам за їхні вдали виступи та всім приїзним за участь.

До вольї численно зібрані ютицькі українці (понад 60 осіб) реагували дуже живо на кожний виступ письменників, що з першої хвилини нав'язали контакт з публікою. Оплески часто переривали слова письменників, а після кожної гуморески лунали невимовною чи оплески. Навіть шкільні діти реагували шохвалими та зазвато оплескували обох наших найпопулярніших письменників. Усі гуморески подобалися, може найбільше з них „Соборний борщ“ і „Жовтневі роковини“. Оба письменники гості мають незвичайний дар обсервації та вмють підхопити життя „на гарячому“, з усіма його веселими сторінками.

Після літер. вечора розпродало деяке число книжок обох письменників, що радо давали свої автографи.

Цей наскрізь удатний літературний вечір започаткував щасливо новий сезон в українському житті Ютики. Масо наділо, що за ним підуть далі, не менш удатні вечори, заплановані місцевими українськими організаціями.

Такі літературні вечори обох згаданих письменників повинні влаштовувати й інші місцевості, де живуть українці. Також варто подбати, щоб наші письменники мали змогу частіше виступати в телебачі.

І. Д.

Філадельфія, Па.

Літературно - Мистецький Клуб починає працю

Наше громадянство не заспокоює повної свого мистецького голоду та бажання культурної атмосфери для забути щоденних турбот. Для запов-

З КОНЦЕРТОВОЇ ЗАЛИ

КОНЦЕРТ ЄВГЕНІЯ ЗАРИЦЬКОЇ

Я вже мав присмієти писати про нашу славну співачку, концерт якої у залі „Тавн Голл“ (25-го жовтня) притягнув велику кількість слухачів, як з української громади, так і чужинців. Програма концерту мала два відділи: перший з класичної музики і другий виключно з творів українських композиторів. Співачка Є. Зарицька має гарний голос, м'якого тембру та добру вокальну школу. Її мецо-сопрано має високу тессітуру і більше нагадує драматичне сопрано ніж мецо. Школа співачки дала їй велику техніку і рухливість, як у колоратурного сопрана, а також гарне володіння самим звуком у різних його регістрах. Її спів є від італійської методи „Бель канто“. Дуже цінна іскість виконання Є. Зарицької полягає в тому, що вона завдяки гарній і правильній „артикуляції“ має чітку дикцію і яскраво подас кожне слово вокального текету. Найбільшу вокальну техніку співачка показала у „Ляргаго“ Россіні з опери „Ля сенерен-

сенія тої прогалини в нашому житті зявився Літ.-Мист. Клуб, і треба признати, що перша спроба в цьому напрямі на початок ділового року повні вдалася.

Товариський вечір, влаштований 27-го вересня, стояв на повній висоті та мав серед публіки (понад 60 осіб) успіх. У мистецькій частині співачка пані Іна Черняхівська при аккомпаніменті пані Зої Маркович відповіла Сичинського „Бабине літо“, Лятовського „Ой у полі“, Лисенка „Нічого, нічого“, Ардіті „Вальс“, та Людкевича „Тайну“, а гуморист Микола Понеділок відчитав свої гуморески. Вони обидвоє своїми виступами тільки підтвердили свою мистецьку славу.

Третій мистецький вечір, де скрипаль Петро Прус, що перший раз виступив на форумі клубу, і виконавими в супроводі фортепіану фантазії з опери „Кармен“, Сарасат „Циганські мелодії“, та на наддток „Вальс“ Чайковського і „Глюка „Мелодія“, своєю технікою та перагоною інтерпретацією завоював публіку. Приявні вітали оплесками продукції всіх виконавців.

Аккомпаніаторки п-ні Лідія Бульба та Золя Маркович і цим разом доказали, що вони великі майстри у дотримуванні кроку солістам.

Після мистецької частини пані, на чолі з панею Ярославою Оструковою, гостили приїзних часів і солодощами. Всі приїзні були вдоволені з вечера та складали на руки голови клубу директора Володимира Дорошенка та місто-голови д-ра Вол. Рудницького слова признання.

Додатковою стороною була привабливість і то у великій числі наших молодих людей, що с доказом, що вона тужить за культурною розвагою.

Н. Л.

Українська Літературно-Мистецька Клуб

з Літературно - Мистецького Клубу в Нью Йорку повідомляють, що в п'ятницю, 14-го листопада ц. р., Літературно-Мистецький Клуб спільно з Об'єднанням Українських Письменників „Слово“ влаштовує вечір, на якому редактор Української Літературної Газети Іван Кошчелівський, що прибув з Європи, прочитав доповідь на тему „Життя в Україні у світлі сучасної української літератури“.

Вступне слово виголосить Юрій Лавриненко-Динич. Початок о год. 8-й вечора.



Євгенія Зарицька під час концерту в Тавн Гол в Нью Йорку. При фортепіані професор Роман Савицький.

толя“. Глибоко і змістовно буди виконані пісні Брамса, де циганський темперамент з'єднується з глибиною внутрішнього переживання.

З українських творів найбільше враження зробили пісні Барвінського і Колесси. Пісня Барвінського „Вийшли в поле косарі“ — с геніальний зразок художньої обробки фольклору. Мачою великий успіх у публіки, солістка співала на „біс“ між іншим відомо хабанеру Бізе з опери „Кармен“.

Пр. Роман Савицький певно і з належним ансамблем виконав часом складні партії фортепіано, чим у великій мірі сприяв успіхові концерту.

Будемо сподіватися, що п. Є. Зарицька ще завітає до нас з концертами, і ми почуємо її гарний голос і високохудожнє виконання.

Проф. Володимир Грудин

Заходами 70 Відділу СОЮЗУ УКРАЇНОК АМЕРИКИ в ПАССЕНКУ, Н. Дж. — відбувається в НЕДІЛЮ, 9-го ЛИСТОПАДА 1958 р. в год. 7:00 вечора в Українському Народному Домі — при Норе Ave.

ЛКАРСЬКА ДОПОВІДЬ

д-р СТЕФАНІ Г У К

на тему: „ГОРМОНАЛЬНІ ТЕОРИЇ — ПРОБЛЕМИ В ЖИТТІ ЖІНКИ“.

Просимо все наше Жінцтво Пассейку. Членів СУА і не-Членів прибути і вислухати цей цікавий реферат про важливі фактори регулювання функцій жіночого організму.

Griffith Auditorium 605 BROAD ST., NEWARK, N. J.

В суботу, 8-го листопада 1958 р.

— відбувається —

ФОРТЕП'ЯНОВИЙ ВЕЧІР

Дарії

ГОРДИНСЬКОЇ - НАРАНОВИЧ

У програмі: твори СКАРЛАТІ, ВЕТГОВЕНА, ШУБЕРТА, БАРВІНСЬКОГО, РЕВУЦЬКОГО, ГРУДИНА, ШОПЕНА, ДЕБЮСІ і СКРЯВІНА.

БІЛЕТИ в ціні \$1.50 і \$2.00

ПОЧАТОК о год. 8-й вечора.

Увага! ГАРТФОРД, НЬО ГЕЙВЕН, Увага! БРІДЖПОРТ!

„РІДНА ШКОЛА“ і „МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ“ в НЬО ГЕЙВЕН, Конн.

— влаштовують —

в СУБОТУ, 8-го ЛИСТОПАДА 1958 р.

Велику ОСІННЮ ЗАБАВУ

в приміщенні ПЛ ГОЛЛ — при 270 Кроу вул.

на яку запрошують

все Українське Громадянство Нью Гейвену і Околиці.

ПОЧАТОК — год. 7:30 вечора.

Замість квітів на свіжу могилу

бл. п. Євстахія СТОРОЖУКА

— посилаю —

до Української Медично-Харитативної Служби в Мюнхені, вул. Дахав, ч. 9/11

25 доларів

для залишення в Європі.

Л. З. в Дітройті

Увага! ВІДІЛИ ВЕЛИКОГО НЬО ЙОРКУ! Увага!

В П'ЯТНИЦЮ, 14-го ЛИСТОПАДА 1958 р.

в приміщенні

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ в НЬО ЙОРКУ

(при 140-142 Друга Евено)

—> відбувається <—

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

Окружного Комітету Відділів УНСоюзу

Великого Нью Йорку

до участі в яких управлені і запрошені Конвенційні Делегати, Члени Головного Уряду УНСоюзу та Делегати наступних Відділів УНСоюзу:

Мангеттан: 46, 66, 69,

„РЕАБІЛІТАЦІЯ“ АСПІРИНИ

(Закінчення зі стор. 2)

сачами пацієнтів, хворих на серце. Кожному із хворих за його порадю давали дві-три таблетки аспірини щоденно, і поміж тими хворими здебільша в старшому віці, з поважними серцевими недугами, не трапилося за цей час ані одного випадку серцевої або мозкової тромбози. Кілька місяців пізніше Журнал Американської Медичної Асоціації критикував і піддав під сумнів твердження каліфорнійського лікаря, але це не змінило факту, що відношення медичного світу до аспірини змінилися.

Це факт, пише „Космополітен“, що протягом 46 років від винаходу аспірини лікарський світ зовсім не знав про широкі можливості її вжитку. В 1853 році хемік фон Гергардт відкрив основні елементи теперішньої аспірини, але не застосував практично в медицині тої хемічної сполуки, що її потім назвали аспіриною. Він уважав її за лабора-

торійний „курйоз“. У 1874 р. німецький хемік Герман Кольт-бе відкрив в синтетичній кислоті виявленої Гергардтом „прабаки“ теперішньої аспірини високоактивні лікувальні принципи, назвавши цю хемічну сполуку „чудесним ліком“. Швайцарець Карло Бус подав до відома свої спостереження, що ця кислота має незвичайну силу зменшувати гарячку в хворій людині. Берлінський лікар Франц Стрікер проголосив, що нова „чудодійна сила“ зменшує також артритичні болі. Головною жорбу лікарського світу стало запитання: як довести хемічні складники першої „аспирини“ до такого стану, щоб вона не викликала у людини нудоти, блювання, а частинно й спазмів. Словом, рубом стало питання — як спрелювати цей медікамент у практичній його формі.

Взявся до цього діла Фелікс Гофман, що працював у

хемічній фабриці Ф. Басра в Дюссельдорфі, в Німеччині. Деяким стимулом до цього були його невеселі родинні обставини: батько його лежав спаралізований після важкої недуги артритизму. Хворий ніяк не міг прийняти тодішнього, примітивного „чудесного ліку“. Син невтомно шукав способу дати полегшу своєму батькові. Після успішних спроб над звірятами, почав він робити їх над самим собою. І нарешті дав батькові „аспирину“, з тривогою виждаючи результатів. Болі у хворого помітно зменшилися, він дістав змогу помахати руками і ногами. Але враз із споживанням нового ліку появилися в нього болі шлунка. Гофман поділився своїми турботами зі своїм шефом, керівником хемічного відділу фірми, д-ром Д. Дресером, який розпочав інтенсивні дослідження на пацієнтах у місцевому шпиталі, де працював як лікар. Дослідження дали добрі наслідки. Далі д-р Дресер прийшов до пересвідчення, що для практичних цілей треба „охрестити“ новий лік-

А тому, що основний хемічний складник аспірини, саліцилова кислота, знаходиться у деяких рослинах з родини „спірей“, а лікувальна сила „спірей“ була відома народам світу майже дві з половиною тисячі років, він назвав нову хемічну сполуку — аспіриною. Так народилася теперішня слава на цілий світ аспірини.

Перших 17 років масової продукції аспірини фірма Басра в Дюссельдорфі мала на неї монополію. Продавано її в аптеках лише на рецепту лікаря, у споршкований формі. В 1916 р. розпочато продукцію аспірини у формі таблеток. В 1917 р., коли вигас патент на продукцію аспірини Басра, фірма Басра намагалася за всяку ціну застерігти собі виключне право на продукцію. Справа пішла до американського суду, і в 1918 році німецька фірма прогнала справу. Під час першої світової війни американський уряд конфіскував американську філію фірми Басра, як власність „ворожої держави“, а потім відпродав цю фабрику ньюйоркській хемічній компанії Стерлінг Дрог Компані, яка й по наші дні виробляє аспірину в більйонах таблеток щорічно.

Р. К.

Альжирські націоналісти мобілізують опінію на терені Об'єднаних Націй

Об'єднані Нації — Мохамед Язід, який в емігрантському уряді альжирських націоналістів займає офіційне становище міністра інформації та насправді є „обсерватором“ на терені Об'єднаних Націй в Нью-Йорку, заходиться біля здобуття всіх 28-ох держав азіатсько-африканського блоку для визвольної справи Альжирі. Розглядається можливість — повідомляти преса — зголошення всіма державами збірної преси — заклику до Франції, щоб вона звільнила з'являючі 5-ох видатних націоналістичних діячів, що їх схоплено підступом два роки тому, коли вони летіли з Марокка до Тунісі. Між тими в'язнями є Ахмед бен Алла, проголошений першим віце-прем'єром емігрантського уряду 19-го вересня ц. р., коли створився цей уряд. Один з отих п'ятих альжирських в'язнів почав уже три тижні тому голодовий страйк на знак протесту, що створюється до нього в'язниці, як до звичайного злочинця. Всі інші приєдналися до того страйку. Всі вони тепер перебувають у шпиталі. Азіатсько-африканські делегати в Об'єднаних Націях вважають, що звільнення тих націоналістичних діячів промостило б шлях до

В Орані, в Альжирі, мусульманські націоналісти підірвали дві години бомби в авто, запарковані на вулицях. Внаслідок вибуху загинуло 9 випадкових прохожих і 26 осіб поранено.

РІЗДВЯНІ ЛІСТІВКИ МОШИНСЬКОЇ

(серія п'ять штук з циклу „Гуцульщина“ й одна із Матрію Божою)

друковані багатьма кольорами і на добірному папері — вже є на складі у ПЛАСТОВОМУ ПІДПРИЄМСТВІ „МОЛОДЕ ЖИТТЯ“

144 Second Avenue NEW YORK, N. Y.
Не зважаючи на великі кошти продукції старасмося удержати дотеперішню ціну —

1.00 (один) ДОЛЯР — за 10 ШТУК (разом з конвертами).

Дотеперішніми звичайно вже найбільшими діями починаємо відсилку листівок на відомі нам адреси. Хто досі не заплатив за вислані йому минулорічні Різдвяні і щоденні Великодні листівки, зовніть надіслати нам окреме замовлення, разом з належністю за ці картки.

Крім згаданих листівок, маємо ще на складі листівки інших мистців та інших видів по знижених цінах. Маємо ще теж на складі невеликий запас відомих уже широкому загалові листівок — УРОДИНИХ, ІМ'ЯНИХОВИХ та для інших нагод в ціні по 12½ цента за штуку, або 1.00 дол. за десять штук.

КНИГАРНЯМ ЗНИЖКА!

Звертаємо увагу на нашу листову адресу:

„МОЛОДЕ ЖИТТЯ“

P. O. Box 364, Cooper Station — New York, N. Y.

Грошові перекази і чеки просимо виписувати на:

МОЛОДЕ ЖИТТЯ, Inc.

Новина! ФІЛАДЕЛФІЯ й ОКОЛИЦЯ! Увага!

КУРС УКРАЇНСЬКИХ НАЦІОНАЛЬНИХ ТАНКІВ

під проводом — Василя АВРАМЕНКА

ПЕРША

ПРАКТИЧНА ПОКАЗОВА ЛЕКЦІЯ З ТАНКОВИМ ФІЛЬМОМ, яку проведе сам АВРАМЕНКО — відбудеться —

в СУБОТУ, 8-го листопада 1958 — Год. 7:00 веч.

в залі ГОРОЖАНСЬКОГО КЛУБУ — при Френклін вулиці at CITIZENS' CLUB — 847 North Franklin Street, Philadelphia, Pa.

У програму танкового курсу ввійдуть:

ТАНКОВА РУХАНКА — ПОСТАВИ — КРОКИ — ТАНКИ:



ВЕЛИКОДНІ ГАВКА
ВЕСІЛИЙ ЖУРАВЕЛЬ
КОЗАЧОК ПОДІЛЬСЬКИЙ
ЖЕНЧИЧОК
КАТЕРИНА — ХЕРСОНКА
КОЛОМІЙКА у дві пари
КОЛОМІЙКА — СІЯНКА
МЕТЕЛИЦЯ — в'юча
(Кривий Танок)
ГОПАК колом
ГРЕЧАНКИ
ЗАПОРІЗЬКИЙ ГЕРЦЬ
АРКАН Коломийський
ДОВБУШ —
Вільний гуцул
ГОНТА
ЧУМАК
ГОНИ-ВІТЕР
КОЗАЧОК — сольно
ТАНОК МАРШОВИЙ

Адреса вистави — талановитий танцюрист з Нью-Йорку

Це ті танки, що вже признані цілим світом, як на американський, так і на канадський землі, і що принесли славу українському народові. Цього (1958) року припав 30-літній український танку в Америці, що його започаткував у 1928 р. Авраменко. З цієї нагоди ми організували у Філадельфії Ініціативний Комітет, щоб відновити танки під проводом першого організатора, який надалі ми систему і приніс на Вілліам Землю.

Про значення українського танку не потрібно вже багато говорити. Нема тепер ні однієї української імпреси, чи фестивалю, як на наших, так і світових аренах, де б український танок не займав найпочеснішого місця. Своєю красою танок здобув для нас усіх і для наших організацій велику славу.

Тому звертаємося до всього старшого Громадянства, як теж і до нашої Молоді, організовані по наших громадах: ПРИХОДИТЬ ГРОМАДНО, РАЗОМ 3 ВАШИМИ ДІТЬМИ на цю дуже важливу лекцію, яку проведе наш дорогий працівник в ділянці українського танку — ВАСИЛЬ АВРАМЕНКО.

Тут будуть дані всі інформації щодо умов плати, як теж про місце і час танкових лекцій. Далі просимо, щоб провели люди з наших церковних і народних організацій, як Філадельфії, так і сусідніх містечок, зробили все, щоб у кожній громаді були заповнені курси українського танку.

Крім навчання дітей, будуть ще окремі КУРСИ ДЛЯ ВИВЧЕННЯ ІНСТРУКТОРІВ, тобто учителів, які хочуть учить інших. Тому прохавмо лідерів наших танкових гуртків, щоб вийшли для порадуми, як спільними силами випустити велику кількість танцюристів, які на закінчення курсів могли б виступити великої ФЕСТИВАЛІ в честь Америки для прославлення України.

За Ініціативний Комітет Прихильників Українського Танку Школи Авраменка в Філадельфії:

Проф. В. ДОРОШЕНКО — голова А. ШЕКЕРИК — заступник голови

М. ПАСИЧНИК і М. ВІЛІНСЬКИЙ — секретарі Т. ФЕДУСЬ — касир

За всієї інформації у Філадельфії звертатися на адресу:

THEO. FEDUS — 5201 Woodland Ave., Philadelphia 43, Pa. — Tel.: SA 9-6958

Адреса Головної Школи, яка дає інформації у справі організування курсів на місцях в різних околицях та приймає замовлення на висвітлення українських фільмів:

V. AVRAMENKO — 4 St. Mark's Place, New York 3, N. Y. — Tel.: AL 4-7655

Слідкуйте за газетними оголошеннями, де й коли будуть висвітлені українські фільми й масово прибувають на їх побачення!

ПЕРШИЙ ПОКАЗ:

НЕДІЛЯ, 9-го ЛИСТОПАДА 1958 р. — о год. 7:30 ввечорі

Фільм „МАРУСЯ“ („ОН, НЕ ХОДИ ГРИЦО“)

в залі Клубу Горожан — при Френклін вул. в Філадельфії.



Ця емблема, виставлена в боргах і оголошеннях інституцій, свідчить, що вона є членом Федеральної Шаднико-Позичкової Асекураційної Корпорації.

БЕЗ ЦЬОЇ ЕМБЛЕМИ — НЕМА ДЕРЖАВНОЇ ЗАБЕЗПЕКИ!

Для Шаднико-Позичкових Спільнот Конгрес створив Федеральну Шаднико-Позичкову Асекураційну Корпорацію, яка асекує безпеку ошадностей зложених в спільноті, що є її членами. Федеральна Депозитова Асекураційна Корпорація була створена для забезпечення ошадностей зложених в комерційних банках і шадничих спільнотах. Обі інституції є управлені до забезпечення фондів вкладників до висоти десятих тисяч доларів.

Що представляє собою Федерал Сейнінгс енд Ловн Іншуренс Корпорейшен?

В скороченні Ф.С.Л.І.К. є статим чинником (чи агенцією) Уряду Злучених Держав, покликаним до життя на основі Державного Будівельного Акту з 1934 р. Він є кермований Урядом Тростистів, іменованих Президентом Злучених Держав й затверджених Сенатом. Його головна квартира знаходиться у Вашингтоні і служить 3772 шаднико-позичковим спільнотам, своїм членам, що нею заасекуровані.

Як і коли Спільнота є управлена стати членом Ф. С. Л. І. К.?

Щоб мати кваліфікацію бути членом Федеральної Шаднико-Позичкової Асекураційної Корпорації, Спільнота мусить перейти гостру контролю діяльності, яка має доказати, що вона солідна, на здорових фінансових основах та що її провід і дирекція відповідальні і повні довіря. Всі асекуровані спільноти підлягають періодичній контролі і федеральному наглядові. Федеральні контролери провірюють такі речі, як: Вдержування приписаного стану державних фондів і пливкові готівки та задовільної резерви. Точно і детально контролюють всі інвестиції і позички, ухвалені проводом і дирекцією, переводяться щорічно.

Щоб мати кваліфікацію асекурованого члена, спільнота мусить бути членом Федерал Гом Ловн Бенк, центральної резервової системи, подібної своєю структурою до Федерал Резерв Систем для комерційних банків. Цей банк жадає від спільнот, щоб вони вдержували приписану висоту пливкових фондів для задоволення готівкових потреб своїх вкладників.

Яка є границя кредиту у Федерал Гом Ловн Банку?

Асекуровані спільноти можуть позичати гроші від своїх Гом Ловн банків і в цей спосіб мати джерело додаткової висоти пливкових фондів аж до 50% свого шадничого капіталу. Через своє членство в цій резервовій банківській системі спільнота має доступ до коротко і довгочасних зачетів, створених спеціально для задоволення сезонних і нагалих потреб. В цей спосіб шаднико-позичкова система має пливкість і гнучкість, які уможливають служіння потребам шадників і купуючих доми родинам.

В ДОБІ ЛІТАКІВ НЕМА РІЗНИЦІ, ДЕ ЖИВЕТЕ, «ТРАЙДЕНТ» Є ВАШИМ СУСІДОМ.

«ТРАЙДЕНТ» ПРИЙМАЄ ДЕПОЗИТИ ТЕЖ ПОШТОЮ З ШЛОІ АМЕРИКИ І КАНАДИ.

«ТРАЙДЕНТ» НЕ ВИМАГАЄ НІЯКИХ ЧЛЕНСЬКИХ ВКЛАДКІВ.

ГРОШІ, ДЕПОЗОВАНІ ПЕРЕД 15-ИМ КОЖНОГО МІСЯЦЯ, ПРИНОСЯТЬ ВІДСОТКИ ВЖЕ 1-ГО ДНЯ МІСЯЦЯ.

ВИПЛАЧУЄМО ВІДСОТКИ ДВА РАЗИ ДО РОКУ, 30-ГО КВІТНЯ І 31-ГО ЖОВТНЯ.



TRIDENT

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

1935 W. 51ST STREET, CHICAGO 9, ILL.

PRospect 8-5800

A THRIFT INSTITUTION ORGANIZED 1913

ТАРЗАН, ч. 4155. Стратегічна Конференція.

ЛІКИ: це найбільш корисний дарунок до КРАЮ!

20% ВИСИЛАСМО до ЄВРОПИ. 20% ЗНИЖКИ

Гарантія доставки — Митю оплачується тут.

ВИСИЛАСМО ЛЕТУНСЬКОЮ ПОШТОЮ.

Rimofin, Penicillin, Streptomycin, Glucose, Cycloserine, Vitamins

Irgaparin, Orinase (diabetes), Uroclad.

Спеціалісти европ. рецент помагають Ваші рецепти точно.

СПЕЦІАЛЬНІ ПАЧКИ:

для хворих на туберкульозу, артритизм, ревматизм,

діабетиків, з високим тисненням крові і т. д.

Томік найновітні еластичні ПАНЧОХИ, вартості \$15.00

за \$4.95

Говоримо українською, російською і польською мовами.

Пишіть або телефонуйте:

B. Feldman Pharmacy

111 Ave. "A" & 7th Street NEW YORK CITY

Tel.: OR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, залучіть виписку цього оголошення, а одержите, на випискувані ліки і всі інші, 20% ЗНИЖКИ, яку, з огляду на велике замовлення покупок продаємо аж до Різдва.

DARKNESS FELL, AND WHEN TARZAN'S FORCES NEARED KINDU, HE CALLED A HALT TO DISCUSS FURTHER PLANS.



Западала ніч, і коли Тарзанові збройні сили зближалися до Кінду, він наказав

затриматися, щоб обговорити далішні плани.

А тим часом тасмичка по статі поспішала іншою частиною примарних джунглі!

MEANWHILE, A MYSTERIOUS FIGURE SPED THROUGH ANOTHER PART OF THE SHADOWY JUNGLE!

HELP WANTED MALE

Потрібно

СУПЕРІНТЕНДЕНТА

2½ гарних кімнат.

Газове опікання

Charles CARROLL, Law Office

31 St. Mark's Place, NYC

Between 9-11 A.M.

PROFESSIONALS HELP

Полукуємо

ФАХОВОГО ПРОДАВЦЯ

до м'ясарської крамниці, зі

знаннями англійської, польської

і української мов. Голосити:

Крамниця "EUROPA"

527 Jersey Ave., Jersey City, N. J.

Tel.: HE 5-2221

ПРАЦЯ

HELP WANTED FEMALE

КУХАРКА і ГОСПОДИНІ

Порядок у 6-кім. мешканні,

Мангеттен. Власна кімната і

лазничка. Без прання. Нічліг

на місці. \$50-55 тижнево. Му-

суть говорити по-англійськи.

Подати лік і референції.

Box N-1, Room 830

11 West 42nd St., New York City

РІЗНЕ

FARKA Company

48 E. 7th St.

New York City

Tel.: GR 3-3550

ГРИБИ З КРАЮ

(по гуртових цінах).

РОЗШУКИ

Хто знав би щосьбудь про мою

сестру ПАВЛО БЕРЕЖАНСЬКУ

зі села Янів, пов. Ліського, а ко-

тра по приїзді до Америки пе-

ребувала в Пітсбургу, Па., не-

хай зовольте повідомити:

Катерину БУТРИН

459 So. Verona Street

Beltsheim, Pa.

ДО ВІНАЙМУ

FOR RENT

МЕШКАННЯ

ДО ВІНАЙМУ

4½-кімнатний апартамент

у Брукліні, біля Проспект

Парку. Добра комунікація.

Tel.: PResident 3-6221

REAL ESTATE

БУДИНКИ на ПРОДАЖ

у БРУКЛІНІ

2-род., ціна \$22,000, готівки

\$5,000.

8-род., ренг — \$5,500, ціна —

\$25,000, готівки — \$5,000.

Вудинки в добром стані, в

гарній секції.

Дзвоніть: PR 2-2323

Mohylyn

Купуйте в підприємстві,

що оголошують

в „Свободі“

СИНЕ ВОЛОССЯ

ЗНИКАЄ БЕЗ ЗАБУВАННЯ

Тепер можна одержати чудес-

ний препарат, який, наче магіч-

но, знімає синє волосся до дав-

нього темного кольору. Важли-

во щоденно на короткий час,

чудесно знімає синє волосся

по поступово без нагали зміни.

Уживаючи цей чудодійний пре-

парат, ви не потребуєте довше

з синім волоссям „нагладити

старі“ та побувати всіх кло-

потів фарбування, яке кожний

пізнає. Це справді надзвичай-

ний препарат. Він називається

NUVIDA

Ви можете випробувати його без

жодного ризику, виславивши цей

відбиток.

Tryvan Co., Dept. 95,

Peekskill, N. Y.

Вони виллють Вам дві \$3.00

платки, за які Ви заплатите

поштарні при доставі тільки

\$5.00 і це ще не все. Якщо Ви,